

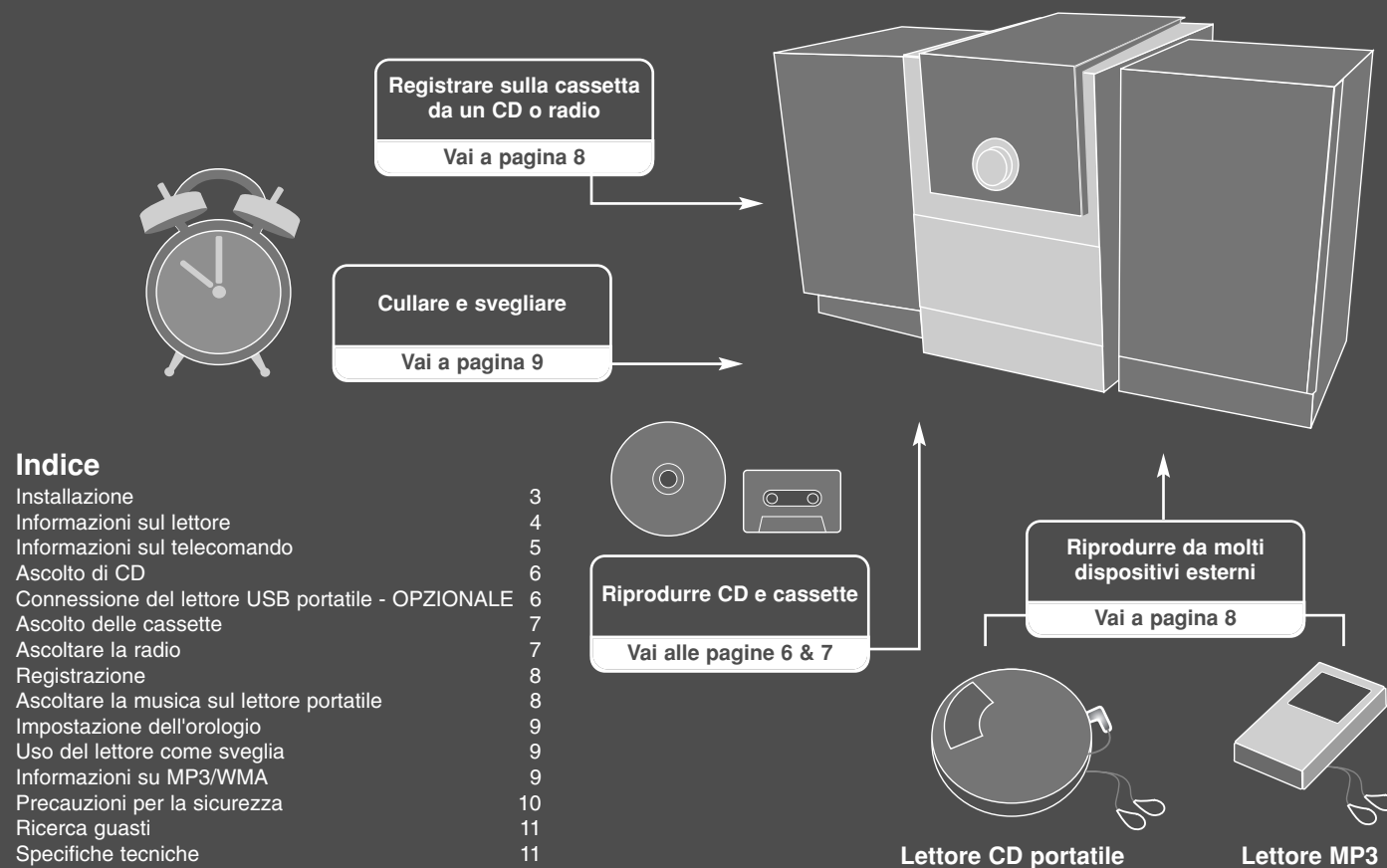
NEW_W2_XC12_ITA_MFL38343839



MODELLI : XC12

ITALIAN

Il vostro impianto Hi-Fi può fare molto



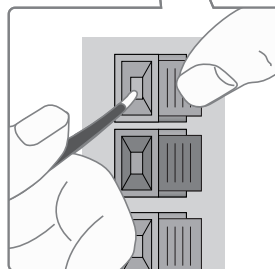
Leggere con attenzione e completamente queste istruzioni prima di effettuare le connessioni, usare o regolare questo prodotto.

Installazione

ITALIAN

1 Connettere i cavi dell'altoparlante al lettore

I cavi dell'altoparlante sinistro vengono connessi al morsetto denominato L (sinistra) + (più) e - (meno). I cavi dell'altoparlante destro vengono connessi al morsetto denominato R (destra) + (più) e - (meno). Per connettere il cavetto al lettore, premere ciascuno delle quattro linguette quadrate di plastica sul retro del lettore. IL connettore si apre e si potrà inserire il cavetto.



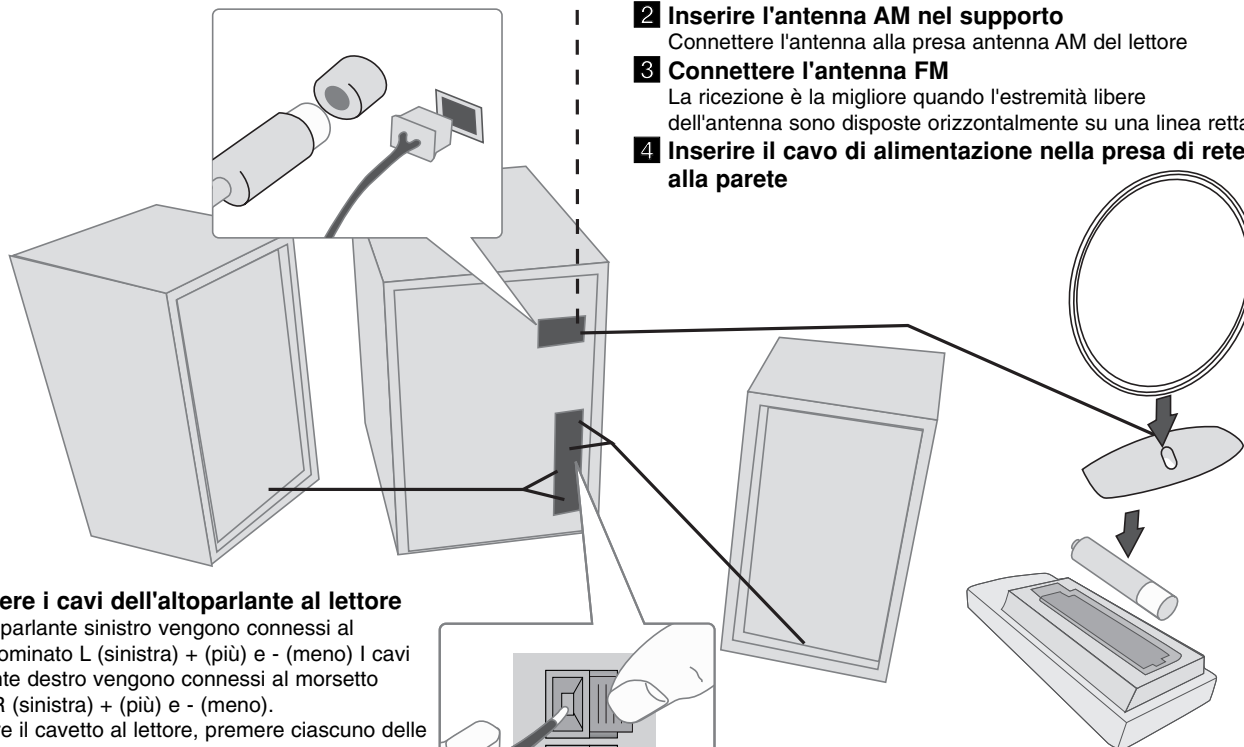
2 Inserire l'antenna AM nel supporto

Connettere l'antenna alla presa antenna AM del lettore

3 Connettere l'antenna FM

La ricezione è la migliore quando l'estremità libere dell'antenna sono disposte orizzontalmente su una linea retta.

4 Inserire il cavo di alimentazione nella presa di rete alla parete



Inserire la batteria nel telecomando

Assicurarsi che i poli + (più) e - (meno) della batteria (formato AAA) corrispondano ai segni nel telecomando.

Informazioni sul lettore

▲ PUSH (Sportellino CD)

Serve per l'inserimento o rimozione dei CD.
Non aprire lo sportellino durante la riproduzione del CD.

MODE/RIF

Questo passa il sintonizzatore dalla modalità stereo a quella mono e di solito migliora la ricezione.

VOLUME

Controllare il volume usando qualsiasi funzione.

PHONES (Presa cuffie)

Connettere uno spinotto stereo per cuffie (ø3.5 mm) nel jack delle cuffie per ascoltare la riproduzione tramite le cuffie. La connessione delle cuffie (non fornite) spegne gli altoparlanti.

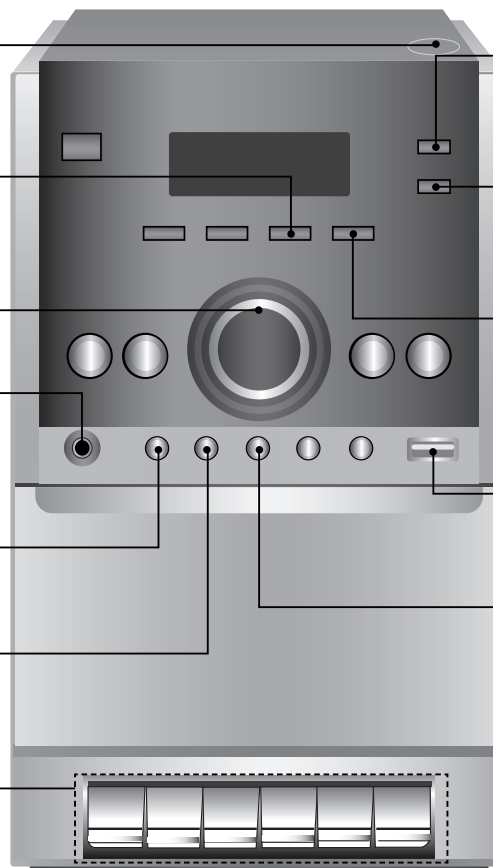
CLOCK (OROLOGIO)

Impostazione dell'orologio e controllo dell'ora.
(Vedere Impostazione dell'orologio)

TIMER

Quando con la funzione TIMER è possibile accendere e spegnere la funzione di riproduzione CD e radio all'ora desiderata.
(Vedere Uso del lettore come sveglia)

Usare quando si riproduce un nastro a cassetta



eXtreme Dynamic Sound System

Rinforza gli effetti audio acuti, bassi e surround. Sul display viene visualizzato XDSS ON. Premere nuovamente per XDSS OFF.

Regolazione della qualità audio

È possibile scegliere tra 4 impressioni audio fisse: Selezionare il modo audio desiderato usando il pulsante EQ.
(FLAT → ROCK → POP → CLASSIC)

RDS (OPZIONALE) /SET

RDS visualizza le informazioni relative alle stazioni radio.
(Vedere Ascoltare la radio)
SET conferma l'ora selezionata impostando l'orologio.
(Vedere Impostazione dell'orologio)

Connettore USB - OPZIONALE

Connettere un lettore compatibile con telecomando USB.

OPTINIZER (OTTIMIZZATORE)

Ottimizza i file MP3 comprimibili in modo da migliorare la resa audio dei bassi.
(MP3 - OPT ON → MP3 - OPT OFF)

Informazioni sul telecomando

Addormentarsi ascoltando il lettore

Per prima cosa, avviare la radio o musica.
Premere **SLEEP** una o più volte per selezionare il tempo di ritardo tra 10 e 90 minuti, dopodiché il lettore si spegnerà.

Spegnere o accendere

Cercare in una cartella i file MP3/WMA

Quando un CD contenente i file MP3/WMA in varie cartelle è in riproduzione, premere **PRESET/FOLDER** per selezionare la cartella si desidera riprodurre.

Scegliere un 'numero predefinito per una stazione radio (Vedere Ascoltare la radio)

eXtreme Dynamic Sound System

Rinforza gli effetti audio acuti, bassi e surround.

Passare ad altre carte - OPZIONALE

Nel caso vengano connesse più di due schede di memoria alla porta USB, premere **D.SKIP** per selezionare la scheda da usare.

Usare quando si riproduce un CD

Regolazione della qualità audio

È possibile scegliere tra 4 impressioni audio fisse.

Vedere informazioni secondo la vostra musica

I file MP3/WMA sono spesso corredati di etichette. L'etichetta fornisce informazioni relative al titolo, artista o ora. Premere **MP3 Info** durante la riproduzione del file per vedere queste informazioni.

Interrompere temporaneamente l'audio

Premere nuovamente il pulsante per tornare all'emissione audio.

Per modificare le funzioni

Cambiare le funzioni tra FM, AM, CD, PORTABLE, TAPE, USB (OPZIONALE) ecc.

Per la memorizzazione di stazioni radio

Se avete salvato stazioni radio usando **PROGRAM/MEMO** si può scorrerle e selezionarne una.
(Vedere Ascoltare la radio)

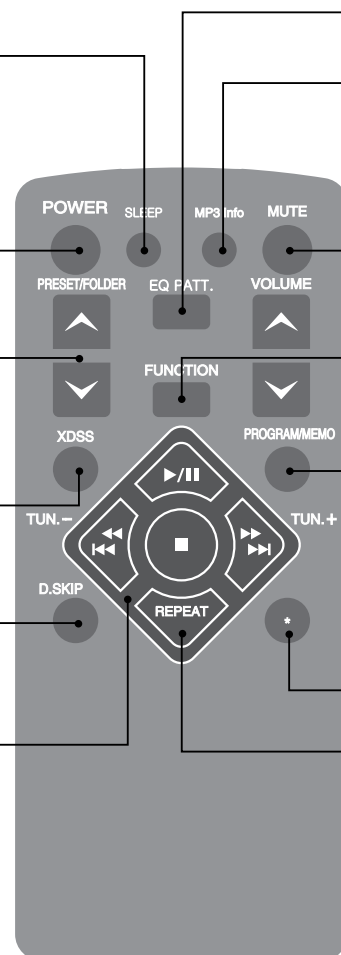
Ascoltare le tracce in qualsiasi ordine

(Vedere Ascolto di CD)

Questo pulsante non è disponibile.

Ascoltare ripetutamente le tracce audio

Premere **REPEAT** una volta per ripetere la traccia attualmente in riproduzione.
Premere **REPEAT** due volte per ripetere il CD completo, o se si sta ascoltando una cartella completa di file MP3/WMA CD.
Sullo schermo viene visualizzato il contenuto in riproduzione.



Ascolto di CD

	Sul lettore	Sul telecomando
1. Aprire lo sportello CD:	△ PUSH	
2. Inserire il CD: Etichetta volta verso l'alto.		
3. Chiudere lo sportello CD: Il display visualizza il numero complessivo di tracce (file).	△ PUSH	
4. Selezionare la funzione CD:	FUNCTION	FUNCTION
5. Avviare la riproduzione del CD:	▶/II	▶/II
6. Per interrompere la riproduzione CD:	STOP CLEAR	■

Ascolto dei CD - potete fare di più

Mettere in pausa o riavviare il CD

Premere **▶/II** durante la riproduzione. Premere nuovamente il pulsante per riprendere la riproduzione.

Cercare una sezione all'interno di una traccia

Tenere **◀◀/▶▶** sul pannello anteriore oppure **◀◀◀/▶▶▶** sul telecomando durante la riproduzione. (Questa funzione è disponibile solo per i CD audio.)

Ricerca rapida delle tracce

Tenere **◀◀/▶▶** sul pannello anteriore oppure **◀◀◀/▶▶▶** sul telecomando. La traccia passa alla successiva. Per i CD audio, la traccia passa alla successiva solo nella modalità di arresto.

Passare a un'altra un'altra traccia

Premere **◀◀/▶▶** sul pannello anteriore oppure **◀◀◀/▶▶▶** sul telecomando.

Ascoltare le tracce in qualsiasi ordine

Fino a 20 tracce su un CD possono essere ascoltate nell'ordine scelto. Inserire un CD e attendere che venga letto. Premere **PROGRAM MEMORY** sul pannello anteriore o **PROGRAM/MEMO** sul telecomando, poi usare **◀◀/▶▶** sul pannello anteriore oppure **◀◀◀/▶▶▶** sul telecomando per selezionare la traccia. Premere **PROGRAM MEMORY** o **PROGRAM/MEMO** nuovamente per salvare e selezionare la traccia successiva. Premere **▶/II**. Per annullare la selezione, premere **STOP CLEAR** (oppure **■**), **PROGRAM MEMORY** (oppure **PROGRAM/MEMO**), **STOP CLEAR** (oppure **■**).

Connessione del lettore USB portatile - OPZIONALE

Il vantaggio di connettere il lettore USB tramite la porta USB del sistema è che il dispositivo portatile può essere controllato dal sistema. Connettere il lettore portatile al sistema usando un cavo USB (non fornito).

	Sul lettore	Sul telecomando
1. Selezionare la funzione USB:	FUNCTION	FUNCTION
2. Il display visualizza CHECKING, seguito dal numero di file visualizzati:		
3. Premere:	▶/II	▶/II
4. Prima di staccare il lettore USB, cambiare a qualsiasi altra funzione premendo:	FUNCTION	FUNCTION
5. Rimuovere lettore USB:		

NOTA: Alcuni dispositivi portatili non sono compatibili con questo sistema.

Ascolto delle cassette

	Sul lettore	Sul telecomando
1. Aprire lo sportello della cassetta:	■ ▲	
2. Inserire il nastro:		
3. Chiudere lo sportello della cassetta:		
4. Selezionare la funzione TAPE :	FUNCTION	FUNCTION
5. Avviare la riproduzione del nastro:	►	
6. Per interrompere la riproduzione del nastro:	■ ▲	

Ascoltare nastri su cassette - Potete fare di più

Per mandare veloce avanti o indietro

Dopo avere premuto ◀◀/▶▶ durante la riproduzione, oppure stop, premere ► nel punto desiderato.

Ascoltare la radio

Assicuratevi che le antenne AM e FM siano connesse.

	Sul lettore	Sul telecomando
1. Selezionare FM oppure AM:	TUNER/BAND	FUNCTION
2. Selezionare la stazione radio:	- TUNING +	TUN.- / TUN.+
3. Per 'salvare' la stazione radio: Nella finestrella del display lampeggia un numero preimpostato.	PROGRAM MEMORY	PROGRAM/MEMO
4. Per selezionare la stazione 'salvata':	- PRESET +	PRESET/FOLDER
5. Per confermare premere: Si possono salvare fino a 50 emittenti.	PROGRAM MEMORY	PROGRAM/MEMO

Ascolto della radio - potete fare di più

Cercare automaticamente stazioni radio.

Premere - **TUNING +** (oppure **TUN.- /TUN.+**) per più di 0,5 secondi. Il sintonizzatore effettua una scansione automatica e si ferma quando rileva un'emittente radio.

Elimina tutte le stazioni salvate

Premere e tenere premuto **PROGRAM MEMORY** oppure **PROGRAM/MEMO** per due secondi. Viene visualizzato "CLEAR". Premere **STOP CLEAR** (oppure ■) per eliminare tutte le stazioni salvate.

Scegliere un numero predefinito per una stazione radio.

Selezionare la stazione desiderata premendo - **TUNING +** oppure **TUN.- /TUN.+**. Premere **PROGRAM MEMORY** oppure **PROGRAM/MEMO**, la stazione lampeggia. Premere - **PRESET +** oppure **PRESET/FOLDER** per selezionare il numero predefinito desiderato. Premere **PROGRAM MEMORY** oppure **PROGRAM/MEMO** per salvare.

Migliorare una ricezione FM scarsa

Premere **MODE/RIF** sul pannello anteriore. Questo passa il sintonizzatore dalla modalità stereo a quella mono e di solito migliora la ricezione.

Vedere informazioni relative alle stazioni radio - OPZIONALE

Il sintonizzatore FM è dotato di un servizio Radio Data System (RDS). Questo mostra le lettere RDS, più informazioni relative alla stazione radio in ascolto. Premere **RDS** sul pannello anteriore varie volte per visualizzare le informazioni.

PTY - Tipo di programma tipo Notizie, Sport, Musica Jazz.

RT - Radio Text, il nome della stazione radio.

CT - Controllo ora, l'ora e la posizione della stazione radio.

PS - Servizio nome del programma, il nome del canale.

Potete cercare stazioni radio per tipo di programma premendo - **PRESET +**. Il display mostra l'ultimo PTY in uso. Premere - **PRESET +** una o più volte per selezionare il tipo di programma desiderato. Premere e tenere premuto - **TUNING +**. Il sintonizzatore cerca automaticamente. Quando viene rilevata una stazione la ricerca viene interrotta.

Registrazione

Registrazione sulla cassetta da un CD o radio

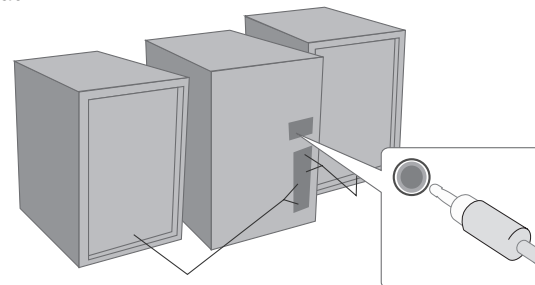
	Sul lettore	Sul telecomando
1. Aprire lo sportello della cassetta:	■ ▲	
2. Inserire una cassetta vergine:		
3. Chiudere lo sportello della cassetta:		
4. Selezionare una modalità (FM/AM, CD, PORTABLE o USB (OPZIONALE)) in cui si desidera effettuare la registrazione: - Per CD, premere ►/II.	FUNCTION	FUNCTION
5. Inizia la registrazione:	●	
6. Per interrompere la registrazione:	■ ▲	

Registrazione sincronizzata CD

	Sul lettore	Sul telecomando
1. Aprire lo sportello della cassetta:	■ ▲	
2. Inserire una cassetta vergine:		
3. Selezionare la funzione CD:	FUNCTION	FUNCTION
4. Inizia la registrazione: La registrazione sincronizzata viene avviata automaticamente dopo circa 7 secondi.	●	
5. Per interrompere la registrazione:	■ ▲	

Ascoltare la musica sul lettore portatile

Il lettore può essere usato per riprodurre la musica di molti riproduttori portatili.



	Sul lettore	Sul telecomando
1. Connettere il riproduttore portatile all'unità tramite PORTABLE IN sulla sezione posteriore del lettore.		
2. Accendere il dispositivo:	⏻/I	POWER
3. Selezionare la funzione PORTABLE	FUNCTION	FUNCTION
4. Accendere il lettore portatile e avviare la riproduzione.		

Impostazione dell'orologio

	Sul lettore
1. Accendere il dispositivo:	
2. Tenere premuto il pulsante per almeno 2 secondi:	CLOCK
3. Selezionare l'uno o l'altro: AM 12:00 (per la visualizzazione am e pm) oppure 0:00 (per una visualizzazione 24 ore).	- TUNING +
4. Conferma la selezione:	SET
5. Selezionare le ore:	- TUNING +
6. Premere:	SET
7. Selezionare i minuti:	- TUNING +
8. Premere:	SET

Uso del lettore come sveglia

Premere e tenere premuto **TIMER** per due secondi. Ciascuna funzione, TUNER, CD, USB (nei modelli dotati di USB) lampeggia per due secondi. Premere **SET** quando la funzione desiderata viene visualizzata.

Quando si seleziona TUNER vengono visualizzate le stazioni salvate in modo predefinito. Usare **- TUNING +** per selezionare la stazione desiderata, poi premere **SET**.

Viene visualizzato il display ON TIME. Qui si imposta l'ora di attivazione della sveglia. Usare **- TUNING +** per modificare le ore e minuti e **SET** per salvare.

Viene visualizzato il display OFF TIME. Qui si imposta l'ora di disattivazione della sveglia. Usare **- TUNING +** per modificare le ore e minuti e premere **SET** per salvare.

Quindi viene visualizzato il volume (VOL) desiderato per la sveglia. Usare **- TUNING +** per modificare il volume e **SET** per salvare. Spegner il sistema. L'icona dell'orologio indica che la sveglia è impostata.

Quando il sistema viene spento, si può controllare l'ora di impostazione della sveglia premendo **TIMER**. Si può anche accendere e spegnere il sistema premendo **TIMER**. Per impostare l'attivazione dell'allarme ad un'ora diversa, accendere il sistema e riprogrammare seguendo i passi descritti in precedenza.

Informazioni su MP3/WMA

La compatibilità dei dischi MP3/WMA con questa unità è limitata a quanto segue:

- Frequenza di campionamento : 8 - 48 kHz (MP3), 32 - 48 kHz (WMA)
- Bit rate : 8 - 320kbps (MP3), 48 - 320 kbps (WMA)
- Il formato fisico del CD-R deve essere "ISO 9660".
- Se si registrano file MP3/WMA utilizzando un software ("Direct-CD", ad esempio) che non può creare un SISTEMA DI FILE, non sarà possibile riprodurre i file MP3. Si consiglia l'uso del software "Easy-CD Creator", che crea un sistema file ISO 9660.
- I nomi dei file possono usare fino a 30 lettere e devono avere l'estensione ".mp3", ".wma" es. "*****.MP3" o "*****.WMA".
- Non usare lettere speciali quali " / : * ? " < > " ecc.
- Anche se il numero totale dei file nel disco ne contiene più di 1000, ne vengono mostrati fino a 999.

Precauzioni per la sicurezza



AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O LA PARTE POSTERIORE). L'UNITÀ NON CONTIENE PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. SE OCCORRE UN INTERVENTO IN ASSISTENZA, RIVOLGERSI A UN TECNICO QUALIFICATO.



Questo simbolo di un fulmine all'interno di un triangolo avverte l'utente della presenza di tensione pericolosa non isolata all'interno dell'unità che può provocare scosse elettriche.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo avverte l'utente della presenza di istruzioni operative e di manutenzione particolarmente importanti contenute nella documentazione di accompagnamento del prodotto.

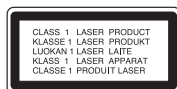
ATTENZIONE: PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, TENERE IL PRODOTTO LONTANO DALLA PIOGGIA E DALL'UMIDITÀ

ATTENZIONE: non installare questo apparecchio in spazi ristretti quali scaffali o unità simili.

AVVERTENZA: non ostruire le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del fabbricante.

Le feritoie e le aperture sono previste per la ventilazione e per garantire il corretto funzionamento del prodotto, proteggendolo dal surriscaldamento.

Non ostruire le aperture collocando il prodotto su divani, letto, tappeti o altre superfici simili. Non collocare il prodotto incassato in mobili come librerie o scaffali, a meno che non sia prevista una ventilazione sufficiente e siano state seguite le istruzioni del fabbricante.



ATTENZIONE:

questo prodotto impiega un sistema laser.

Per garantire l'uso corretto del prodotto, leggere il presente manuale di istruzioni a fondo e conservarlo per consultazione futura. In caso di necessità di manutenzione dell'unità, contattare un centro di assistenza autorizzato.

L'uso di comandi di impostazione o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate nel presente manuale possono determinare l'eventuale esposizione a radiazioni pericolose.

Per evitare l'esposizione diretta al fascio laser non aprire il dispositivo. In caso di apertura sussiste il pericolo di radiazioni laser visibili. NON FISSARE LO SGUARDO SUL FASCIO LASER.

AVVERTENZA: non esporre l'apparecchio all'acqua (sgocciolamento o spruzzi) e non collocare su di esso oggetti riempiti di liquidi, quali ad esempio vasi.

AVVERTENZA relativa al cavo di alimentazione

Per molti elettrodomestici è consigliabile utilizzare un circuito dedicato.

Ciò significa, un circuito di alimentazione specifico per un solo apparecchio che non abbia altre prese in derivazione. A tal fine, verificare le specifiche di questo Manuale dell'utente.

Non sovraccaricare le prese a muro. Prese sovraccariche, allentate o danneggiate, prolunghe, cavi sfilacciati o isolamenti spaccati o deteriorati sono pericolosi. In ognuno dei suddetti casi possono verificarsi incendi o scosse elettriche. Esaminare periodicamente il cavo dell'apparecchio e se si notano danneggiamenti scollegarlo, interrompere l'uso dell'apparecchio e far sostituire il cavo con uno identico da un tecnico dell'assistenza qualificato.

Evitare che il cavo sia attorcigliato, piegato o calpestato. Prestare particolare attenzione alle spine, alle prese a parete e ai punti in cui il cavo esce dall'unità.

Per scollegare l'alimentazione di rete, staccare il cavo. Durante l'installazione del prodotto, assicurarsi che la spina sia facilmente accessibile.



Smaltimento delle apparecchiature obsolete

1. Quando su un prodotto è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce significa che il prodotto è coperto dalla direttiva europea 2002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
4. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



Questo prodotto è fabbricato in conformità alla direttiva EEC 2004/108/EC e 2006/95/EC.

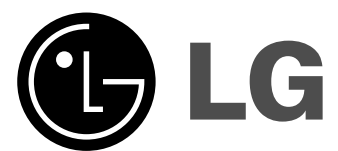
Ricerca guasti

Sintomo	Causa	Correzione
Assenza di alimentazione.	• Il cavo di alimentazione non è collegato.	• Inserire il cavo di alimentazione nella presa di rete.
Assenza di audio.	• L'alimentazione dell'apparecchiatura audio esterna è spenta.	• Accendere l'apparecchiatura sorgente esterna.
	• Il cavo dell'altoparlante è connesso nella posizione sbagliata.	• Impostare il cavo dell'altoparlante nella posizione corretta, dopodiché accendere nuovamente l'unità tramite il pulsante POWER.
L'unità non avvia la riproduzione.	• Disco non riproducibile inserito.	• Inserire un disco riproducibile.
	• Il disco è stato inserito capovolto.	• Disporre il disco con il lato riproduzione volto verso il basso.
	• Il disco non è stato inserito nella guida.	• Collocare in modo corretto nella guida il disco nel vassoio portadischi.
	• Il disco è sporco.	• Pulire il disco.
Il telecomando non funziona in modo corretto.	• Il telecomando non è puntato al sensore del telecomando sull'unità.	• Puntare il telecomando al sensore del comando sull'unità.
	• Il telecomando è troppo lontano dall'unità.	• Usare il telecomando entro 7 m (23ft) dall'unità.
	• C'è un ostacolo tra telecomando e unità.	• Rimuovere l'ostacolo.
	• Le batterie del telecomando sono scariche.	• Sostituire le batterie vecchie con batterie nuove.
Impossibile registrare.	• Le linguette di protezione dalla registrazione sono state rimosse.	• Coprire i fori sul bordo della cassetta con nastro adesivo.

Specifiche tecniche

Generale	
Peso netto	2.3kg
Dimensioni esterne (L x A x P)	146 x 238 x 251 mm
Sintonizzatore	
FM Gamma di sintonia	87.5 - 108.0 MHz o 65 - 74 MHz, 87.5 - 108.0 MHz
AM Gamma di sintonia	522 - 1620 kHz o 520 - 1720 kHz
Amplificatore	
Potenza in uscita	5 W + 5 W
T.H.D	0.5 %
Frequenza di risposta	60 - 20000 Hz
Rapporto segnale-rumore	60 dB
CD	
Risposta frequenza	100 - 18000 Hz
Rapporto segnale-rumore	55 dB
Range dinamico	50 dB
Riproduttore di cassette	
Tempo F.F/REW	120 sec (C-60)
Frequenza di risposta	250 - 8000 Hz
Rapporto segnale-rumore	40 dB
Separazione canale	30 dB (P/B)/30 dB (R/P)
Rapporto cancellazione	50 dB (MTT-5511)
Altoparlante (XCS12F)	
Tipo	1 vie 1 altoparlante
Impedenza	4 Ω
Frequenza di risposta	100 - 18000 Hz
Livello pressione audio	82 dB/W (1m)
Ingresso nominale Potenza	5 W
Max. Ingresso alimentazione	10 W
Dimensioni nette (A x L x P)	144 x 238 x 134 mm
Peso netto	1.29 kg

I modelli e le caratteristiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.



P/NO : 38343839